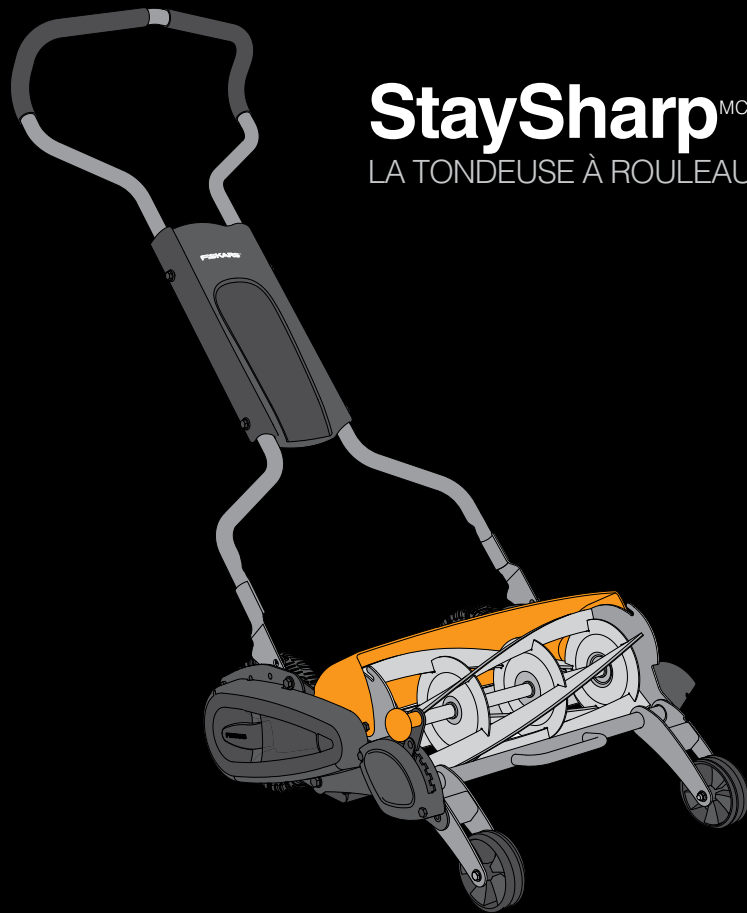




StaySharp^{MC} Max

LA TONDEUSE À ROULEAU LA PLUS PERFECTIONNÉE AU MONDE

FISKARS®



StaySharp^{MC} Max 45,7 cm (18 po)

LA TONDEUSE À ROULEAU LA PLUS
PERFECTIONNÉE AU MONDE

Numéro de modèle : 6201

Inscrivez les renseignements ci-dessous pour référence ultérieure.

Numéro de série : _____
(au bas de la partie arrière de la tondeuse)

Date d'achat : _____

ENREGISTREMENT : Allez à **fiskars.com/registration**
pour enregistrer votre tondeuse StaySharp^{MC} Max.

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

Fiskars garantit au consommateur acheteur original que ses tondeuses, en usage normal, seront exemptes de défauts de matières premières et de main-d'œuvre durant les trois (3) années suivant la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages aux tondeuses résultant d'un usage abusif et inadéquat, de cas fortuits, du défaut de se conformer au mode d'emploi et de réparations non autorisées. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES ET AUTRES CONDITIONS OU GARANTIES TACITES, LÉGALES OU AUTRES, INCLUANT, SANS S'Y LIMITER, TOUTE CONDITION OU GARANTIE TACITE DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE, LA DURÉE DE CES DERNIÈRES ÉTANT ASSUJETTIE À CELLE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. EN AUCUN CAS FISKARS BRANDS, INC. NE SERA TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS. Certaines provinces ne permettent pas de limitation aux conditions et garanties tacites et/ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limitations et/ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. La seule responsabilité de Fiskars et vos seuls recours en matière de garantie sont le remplacement de toute pièce défectueuse de la tondeuse sous garantie, cela sans frais, moyennant la présentation d'une preuve d'achat et la transmission dans un délai raisonnable (n'excédant pas 6 mois) d'un avis suivant la découverte d'un défaut. Pour vous prévaloir de la garantie, envoyez un courriel à warranty@fiskars.com ou appelez au 1-877-201-3260. Cette garantie est non transférable.

Sommaire :

Renseignements sur la sécurité	21
Technologies StaySharp ^{MC} Max	22
Vue détaillée de la tondeuse	23
Assemblage	24–25
Réglage de la tondeuse	26–27
Vérification de la performance de coupe	28–29
Utilisation de la tondeuse	30–31
Dépannage	32–33
Soins et entretien	34–35

Avant d'assembler ou d'utiliser la tondeuse, lisez le manuel en entier
et comprenez bien les renseignements relatifs à la sécurité.

**ATTENTION** Renseignements sur la sécurité

- N'utilisez pas la tondeuse si votre santé est fragile.
- Ne faites pas fonctionner si des écrans de protection manquent ou sont endommagés.
- Portez toujours des lunettes de sécurité, des gants et des chaussures fermées pendant le fonctionnement et l'entretien de la tondeuse.
- Ne mettez jamais les mains, les doigts ou les pieds à l'intérieur du rouleau. Lorsque le rouleau tourne, il coupe.
- Éliminez toujours les débris devant la tondeuse.
- Assurez-vous toujours d'être en équilibre lorsque vous utilisez la tondeuse, surtout dans l'herbe humide et dans les pentes (plans inclinés).
- Recourez à des méthodes de levage sécuritaires pour déplacer la tondeuse.
- Ne permettez pas aux enfants de moins de 12 ans de se servir de la tondeuse.
- Ne faites pas fonctionner à proximité des enfants, d'autres personnes ou d'animaux domestiques.
- Ne courez pas en passant la tondeuse à rouleau.
- N'utilisez pas la tondeuse sur des surfaces non gazonnées.
- Assurez-vous que la tondeuse est en bon état de marche et suivez les conseils contenus dans ce manuel.
- N'utilisez pas la tondeuse si elle est endommagée.

Félicitations!

Vous êtes maintenant propriétaire de la tondeuse à rouleau la plus perfectionnée au monde®. Si vous avez déjà utilisé une tondeuse à rouleau, vous apprécierez immédiatement les avantages de votre nouvelle tondeuse à rouleau. Si vous utilisez une tondeuse à rouleau pour la première fois, une courte période d'adaptation vous sera nécessaire. Pour plus d'information sur la façon de tirer avantage de votre tondeuse à rouleau, consultez la page 28 *Utilisation de la tondeuse*. Au besoin, consultez le service technique et l'aide en ligne offerte par Fiskars.

Questions? Suggestions?

Ne retournez pas au magasin. Nous sommes là pour vous aider.

-  Notre équipe du service à la clientèle au 1-877-201-3260
-  Notre site Internet à **fiskars.com/reelmowers**

Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

60 % plus facile à pousser. La plupart des tondeuses à rouleau peuvent être difficiles à pousser surtout dans l'herbe longue. La combinaison des technologies de pointe réduit la force nécessaire de 60 %.

Système de coupe StaySharp^{MC}, exclusif à Fiskars

Qu'est-ce que c'est? Le système de coupe StaySharp^{MC} exclusif à Fiskars utilise des lames en acier trempé affûtées avec précision conçues pour couper le gazon efficacement sans contact réduisant ainsi la friction et l'usure des lames.

Comment est-ce différent? Pour couper, le rouleau et la lame stationnaire des tondeuses à rouleau standard doivent faire contact. Ce contact acier-acier crée de la friction et entraîne l'usure des lames. Par conséquent, les lames des tondeuses à rouleau standard s'émoussent rapidement et doivent subir un aiguisage annuel coûteux pour optimiser leur performance.

Pourquoi est-ce important? Étant donné que le système de coupe StaySharp^{MC} coupe le gazon sans contact entre les lames, la friction et l'usure sont grandement réduits. Par conséquent, la performance à long terme des lames est assurée sans qu'elles aient à subir un aiguisage annuel coûteux.

Rouleau InertiaDrive^{MC}, brevet en instance

Qu'est-ce que c'est? Le rouleau InertiaDrive^{MC} de Fiskars, en instance de brevet, est un rouleau de coupe de fort diamètre muni de lames épaisses qui emmagasine l'énergie (comme un volant) jusqu'à ce qu'on ait besoin de cette puissance de coupe additionnelle.

Comment est-ce différent? Les tondeuses à rouleau standard utilisent des rouleaux de coupe de petit diamètre munis de lames fines. Ces rouleaux et ces tondeuses manquent de puissance de coupe et se coincent souvent au moment de couper les petites brindilles, l'herbe ou le gazon épais. Lorsque cela se produit, le rouleau de coupe saisit, arrêtant complètement la tondeuse. On doit alors dégager l'obstruction avant de pouvoir à nouveau se servir de la tondeuse.

Pourquoi est-ce important? Le rouleau InertiaDrive^{MC} est un rouleau de coupe de fort diamètre muni de lames épaisses qui emmagasine l'énergie (comme un volant) jusqu'à ce qu'on ait besoin de cette puissance de coupe additionnelle. Dans les endroits difficiles, le rouleau InertiaDrive^{MC} fournit deux fois plus d'énergie sans s'arrêter et se coincer - assurant une coupe supérieure sans interruption.

Technologie VersaCut^{MC}, brevet en instance

Qu'est-ce que c'est? La technologie VersaCut^{MC} de Fiskars, en instance de brevet, utilise un réglage unique de la hauteur de coupe de la roue avant pour soulever le système de coupe au complet et assurer un positionnement supérieur des lames en vue d'obtenir une polyvalence de coupe optimale peu importe l'habitude de coupe.

Comment est-ce différent? Les tondeuses à rouleau standard utilisent un réglage de la hauteur de coupe à partir des roues arrière qui repose essentiellement sur la rotation du rouleau autour de la lame fixe. Cela limite grandement la hauteur de coupe maximale et par conséquent le type de gazon à couper

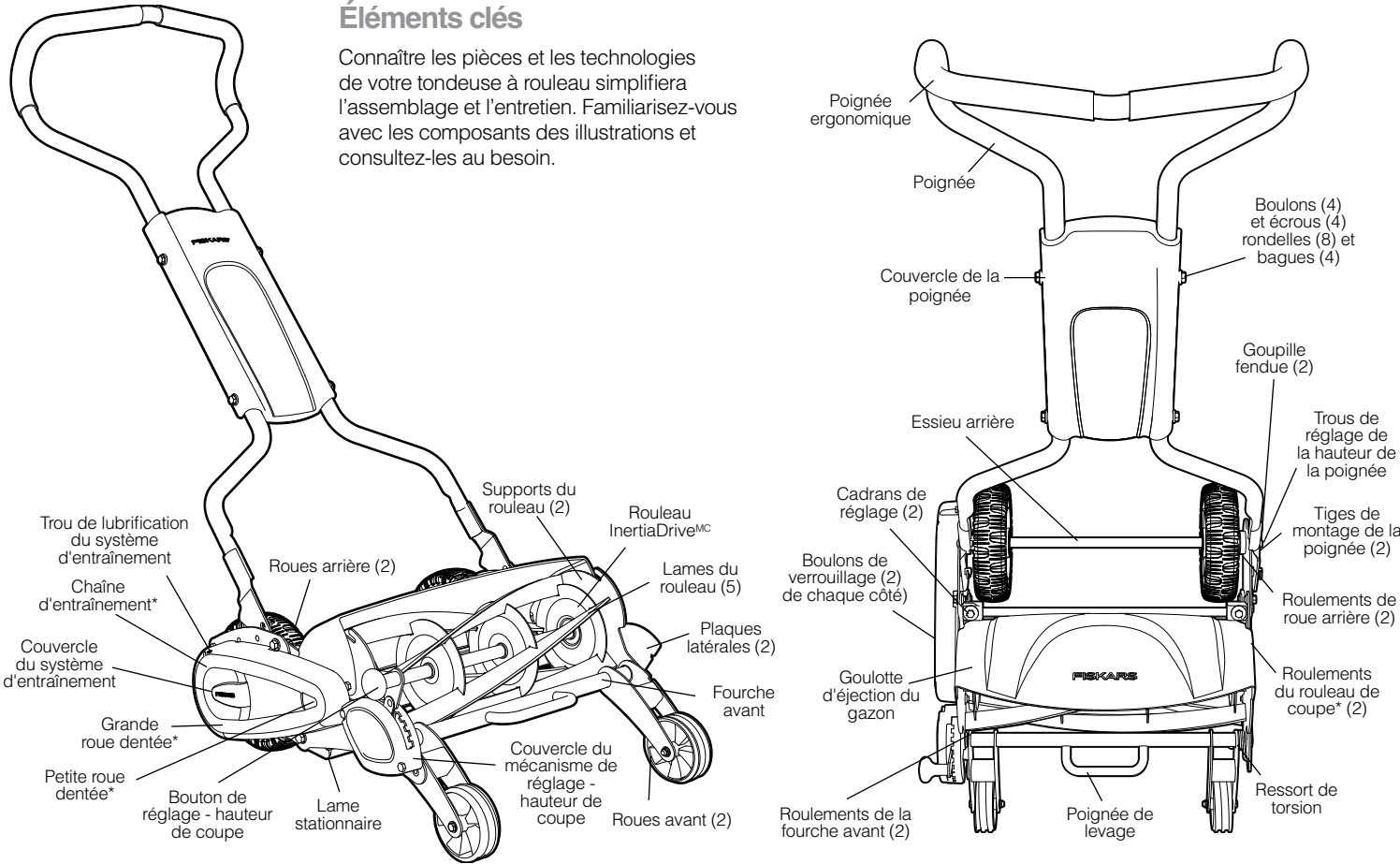
Pourquoi est-ce important? La technologie VersaCut^{MC} offre la plus grande hauteur de coupe (25 à 100 mm) de toutes les tondeuses à rouleau. La hauteur de coupe de 100 mm s'avère vitale lorsqu'on a sauté une semaine. De plus, la technologie VersaCut^{MC} permet de régler la hauteur d'une seule touche en vue de faciliter l'emploi.

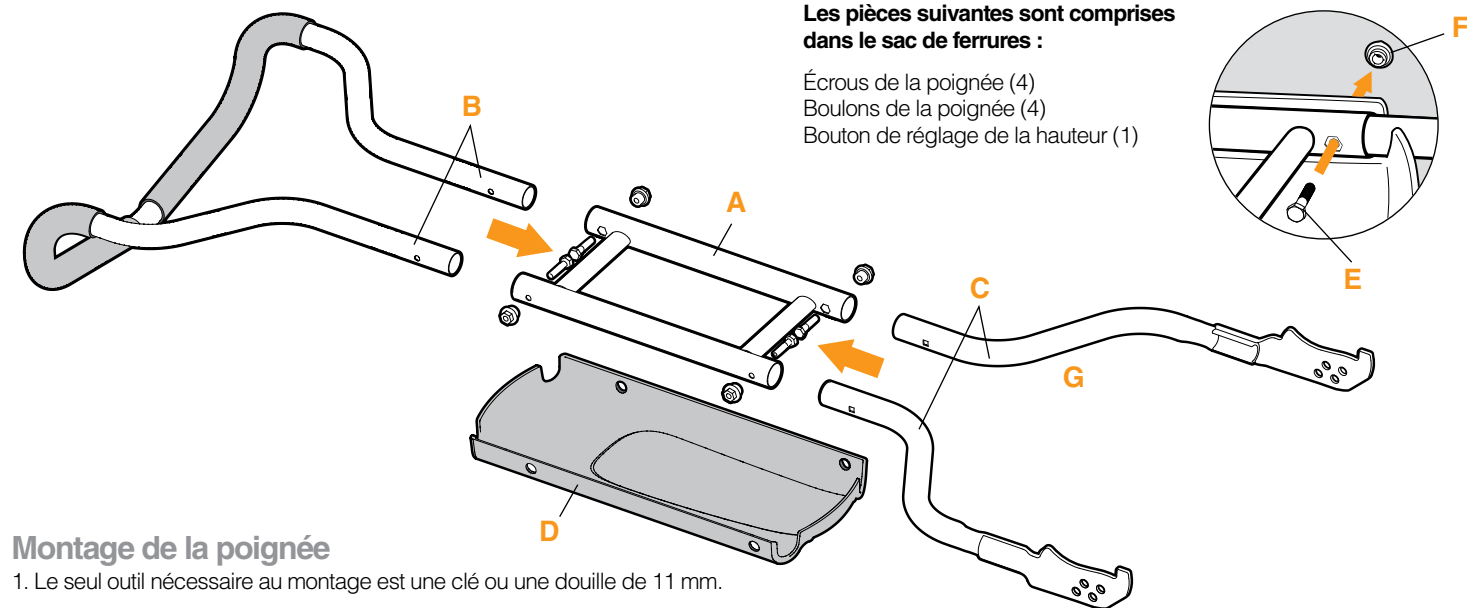
Conception des roues déportée, exclusive à Fiskars

Qu'est-ce que c'est? La conception des roues déportée comprend une chaîne d'entraînement qui positionne les lames devant les roues et favorise la coupe sur la pleine largeur de la tondeuse

Comment est-ce différent? Les tondeuses à rouleau standard utilisent des engrenages pour transférer la rotation des roues d'entraînement au rouleau de coupe. Cela exige que les lames soient à l'intérieur des roues d'entraînement plutôt que sur la pleine largeur de la tondeuse. Conséquemment, les tondeuses à rouleau standard ne coupent pas sur leur pleine largeur, rendant impossible les coupes latérales de très près et laissent des bandes de gazon non coupées d'environ 8 cm sous chaque roue.

Pourquoi est-ce important? Parce que la conception des roues déportée permette aux lames de couper sur la pleine largeur de la tondeuse, aucune bande de gazon non coupée n'est laissée sous les roues. Cela permet aussi de longer de plus près les bordures que toute autre tondeuse à rouleau.





Montage de la poignée

1. Le seul outil nécessaire au montage est une clé ou une douille de 11 mm.
2. Disposez les pièces de la poignée selon l'illustration ci-dessus. Prenez note que la section centrale (A) de la poignée est symétrique.
3. Insérez les extrémités libres de la section supérieure (B) de la poignée dans la section centrale (A), en vous assurant que la partie repliée de la section supérieure donne vers le bas. Alignez sommairement les trous.
4. Insérez les deux sections du bas (C) de la poignée dans la section centrale (A), en vous assurant que les extrémités des sections inférieures sont positionnées vers le haut conformément à l'illustration. Alignez sommairement les trous.
5. Faites glisser en place le couvercle (D) de la poignée, le logo Fiskars face vers le bas et dirigé vers la section supérieure (B) de la poignée.

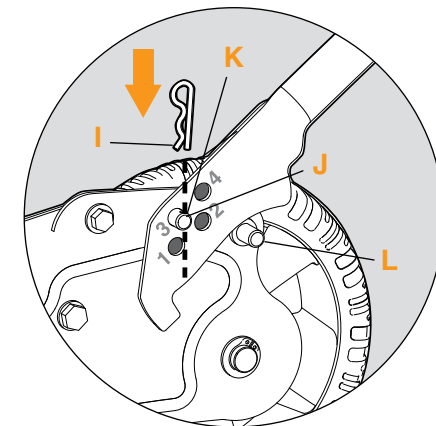
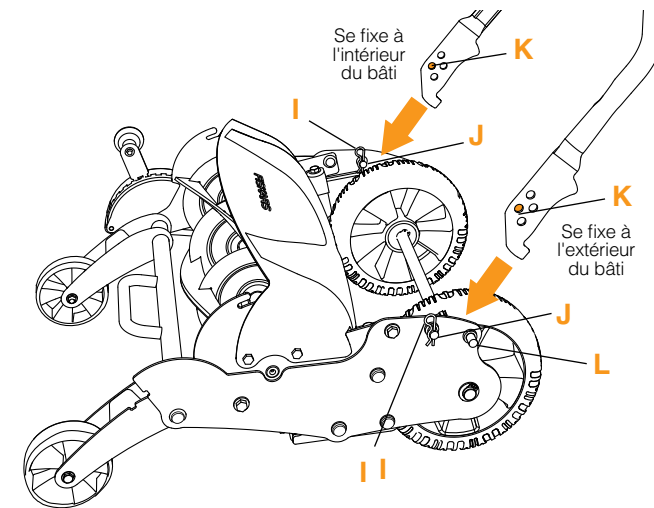
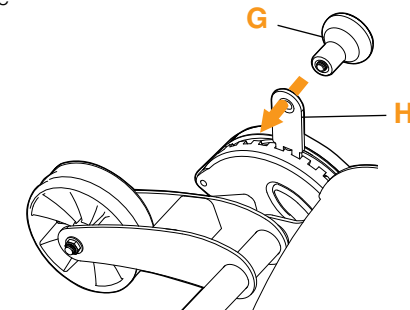
6. Alignez les trous dans les sections de la poignée et ceux du couvercle (D). Introduisez un boulon (E) à partir de l'intérieur de sorte que l'extrémité pénètre dans le trou du couvercle de la poignée. Répétez pour les trois boulons restants.
7. Insérez la tête hexagonale du boulon dans la découpe hexagonale de la section centrale (A) de la poignée, puis serrez à la main un écrou (F) sur le boulon. Répétez pour les trois écrous restants.
8. À l'aide d'une clé, serrez solidement les quatre écrous (F) de la poignée.

Assemblage des éléments de réglage de la hauteur de coupe

1. Recherchez sur le devant du rouleau de coupe une pellicule de plastique provenant de la goulotte d'éjection. Une fois localisée, retirez-la puis jetez-la avant de faire fonctionner.
2. Vissez solidement le bouton de réglage de la hauteur (G) à la main sur le levier (H).

Montage de la poignée

1. Retirez les deux goupilles fendues (I) des tiges de fixation (J).
2. Positionnez la poignée, trous numéro 3 (K), sur les tiges (J) puis relâchez pour qu'elle vienne s'appuyer sur la butée (L).
3. Insérez les goupilles fendues (I) pour fixer la poignée en place.



Conseil

Réglage de la hauteur de coupe

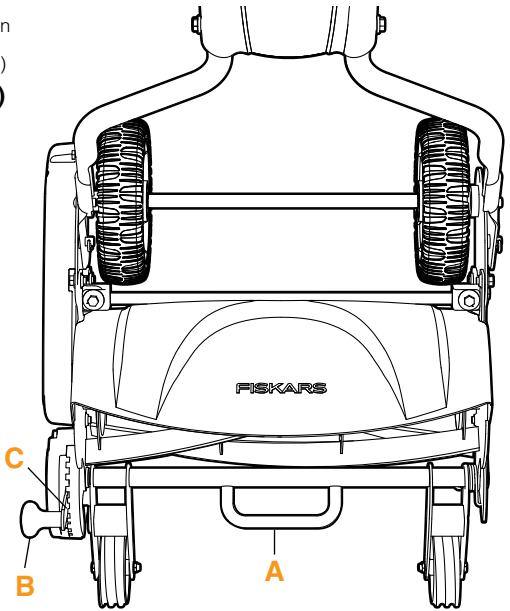
Face à la tondeuse, saisissez la poignée de levage (A) de la main droite pour soutenir la tondeuse pendant le réglage. Utilisez la main gauche pour dégager le bouton de réglage de la hauteur de coupe (B) et le mettre à la position désirée. Puis relâchez le bouton en vous assurant que le levier (C) s'enclenche en place.

Longueur du gazon après la coupe (hauteur de coupe)

25 mm (1 po)



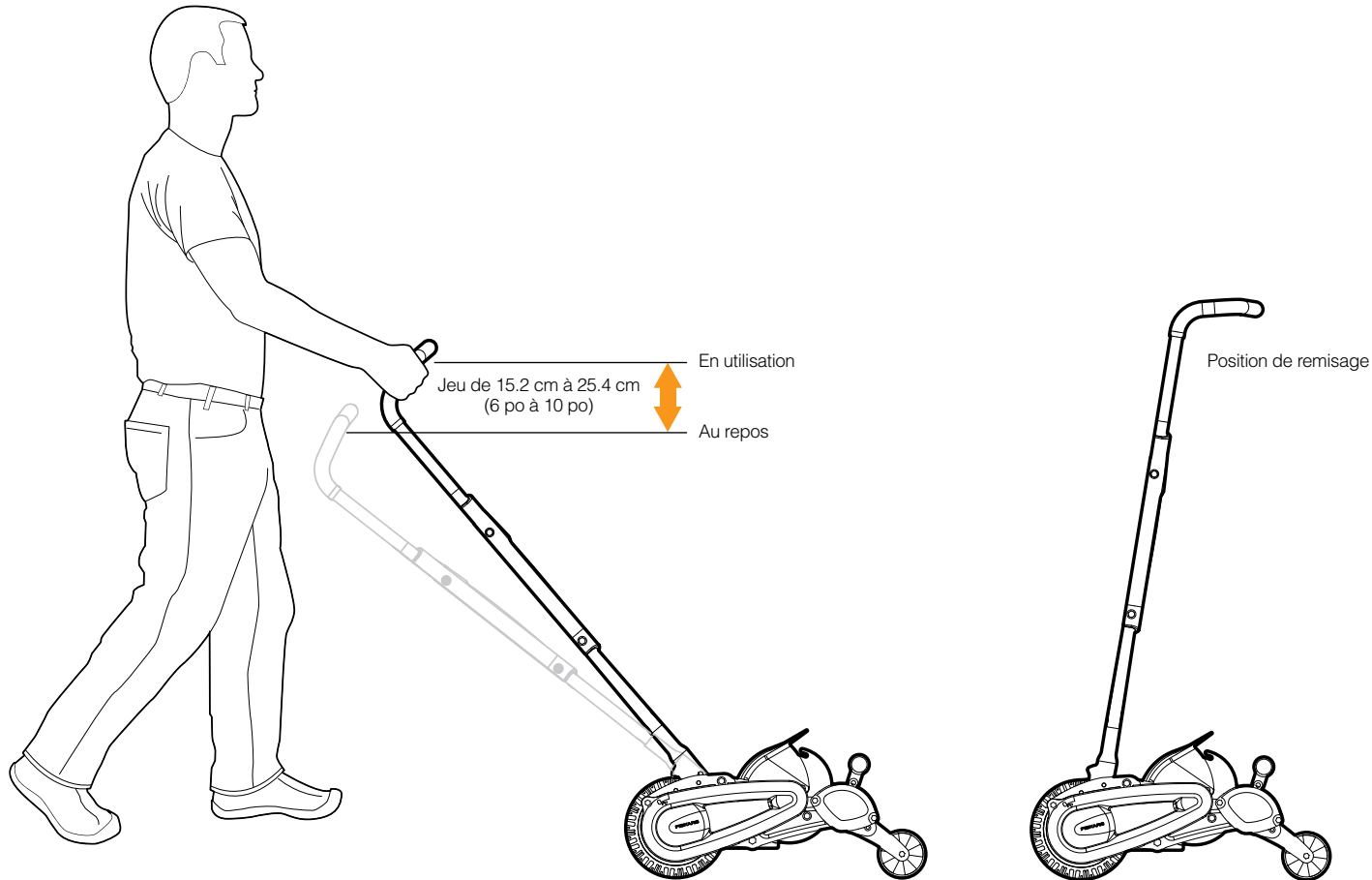
100 mm (4 po)



Réglage de la hauteur de la poignée

IMPORTANT - Pour maximiser le confort et la maîtrise, il est possible de régler la hauteur de la poignée de votre tondeuse. La poignée est conçue pour «flotter» entre la position de repos et la position d'utilisation. La position de repos sert dans les changements de direction. La position d'utilisation devrait se situer entre 15,2 cm et 25,4 cm (6 po à 10 po) au-dessus de la position de repos. Lever la poignée de cette manière empêche le devant de quitter le sol et assure une coupe uniforme. Parce que la hauteur de la poignée est extrêmement importante, **n'hésitez pas à faire plusieurs essais pour trouver la hauteur qui vous convient.**

1. Avant de régler la hauteur de la poignée, il importe de régler la hauteur de coupe la plus courante. (Consultez le conseil ci-contre).
2. Poussez la tondeuse vers l'avant sur environ un mètre puis changez de direction comme après avoir coupé une section. Si vous êtes en mesure de pousser la tondeuse sans que le devant ne quitte le sol et sans vous plier, la poignée est alors bien réglée.
 - Si le devant lève, la poignée est réglée trop haut. Abaissez-la au trou n° 2 (petit écart) ou au trou n° 1 (grand écart).
 - Si vous devez constamment vous pencher dans les changements de direction, la poignée est réglée trop bas. Haussez la poignée jusqu'au trou n° 4.
3. Au fur et à mesure du réglage de la hauteur de coupe, la position de repos de la poignée change aussi. Par conséquent, il vous faudra peut-être rajuster la hauteur de la poignée si vous modifiez sensiblement la hauteur de coupe. De nouveaux réglages seront aussi nécessaires si vous partagez la tondeuse.



Jeu de 15.2 cm à 25.4 cm (6 po à 10 po)

En utilisation

Au repos

Position de remisage

IMPORTANT - Le système de coupe StaySharp[®] est conçu pour couper le gazon sans contact entre les lames. Ce système de coupe a été assemblé avec précision. Toutefois, puisque les pièces peuvent se déplacer pendant le transport, la manutention ou l'utilisation, il importe de vérifier la performance de coupe avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois et régulièrement par la suite. Parce que le déplacement peut se produire dans les deux directions, procédez à deux vérifications — soit de chaque côté de la tondeuse. **Vérifier la performance de coupe et la régler au besoin sont les deux choses les plus importantes à faire pour assurer la performance optimale de la tondeuse.**

Préparation

1. Vous aurez besoin de plusieurs bandes de papier pour imprimante (pas de papier journal) de 25 mm (1 po) de large et de 20,3 cm (8 po) de long environ, une paire de gants de travail et un bloc de bois.

⚠ AVERTISSEMENT - Les lames de la tondeuse sont tranchantes. Portez des gants au moment d'effectuer cette vérification et gardez les doigts éloignés de l'interface rouleau et lame stationnaire.

2. Assurez-vous que la tondeuse ne puisse se déplacer vers l'avant en la plaçant sur une surface ferme et de niveau, un bloc à l'avant des roues arrière. Réglez la tondeuse à la hauteur de coupe maximale pour faciliter l'accès.

1^{re} vérification : les lames se touchent-elles?

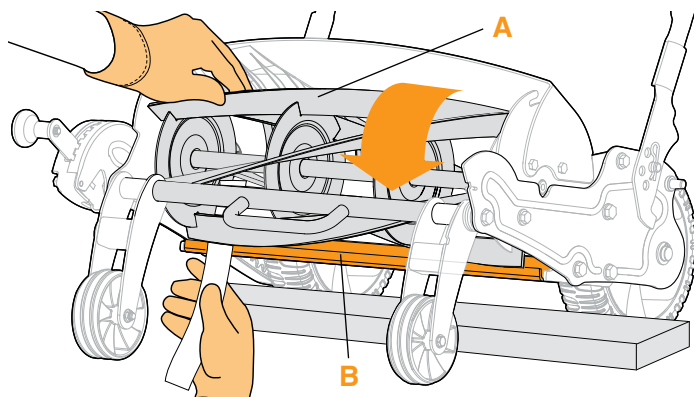
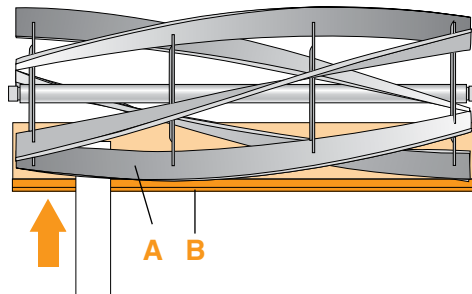
1. Pour vérifier si les lames se touchent, placez-vous devant la tondeuse et tirez lentement le rouleau de coupe (A) vers le bas, une lame à la fois, en effectuant une ou deux rotations. Si vous entendez un raclement ou sentez une résistance, ignorez le reste de cette section et passez à l'étape *Réglage des lames* de la page 31.

ATTENTION - Lorsque le rouleau de coupe touche la lame stationnaire, il devient difficile de pousser la tondeuse et la lame peut alors s'émousser.

2^e vérification : les lames coupent-elles adéquatement?

1. Pour vérifier si les lames coupent adéquatement, vous devez procéder à partir de chaque côté de la tondeuse. À gauche, introduisez une bande de papier verticalement vers le haut sous la tondeuse entre une lame (A) et la lame stationnaire (B). Environ 13 mm (1/2 po) devrait être visible au-dessus de la lame stationnaire.

IMPORTANT - Placez toujours la bande de papier directement vers le haut et le bas, perpendiculairement au sol, comme un brin de gazon.



⚠ AVERTISSEMENT - Éloignez vos doigts de la région de coupe; maintenez-les sous la lame stationnaire.

2. Tirez le rouleau de coupe (A) en observant si la première lame coupe le papier à la première passe.

3. Glissez le papier 13 mm (1/2 po) vers le haut et vérifiez les autres lames.

4. Déplacez-vous à la droite de la tondeuse et vérifiez si les lames coupent correctement.

5. Si la plupart des lames coupent des deux côtés, le système de coupe est réglé correctement. Si la plupart des lames ne coupent pas, le système de coupe doit être ajusté. Allez à *Réglage des lames* ci-dessous.

ATTENTION - À défaut de régler les lames correctement, les résultats obtenus seront insatisfaisants; des sections ne seront pas coupées.

Réglage des lames

Régalez les lames au besoin. Si des problèmes se posent de chaque côté de la tondeuse, corrigez un côté à la fois.

1. Des clés de 13 mm et de 11 mm sont les seuls outils requis.

2. À l'aide de la clé de 13 mm, desserrez les deux boulons de verrouillage du côté à corriger (C) d'environ un tour complet pour permettre le réglage. Ces boulons sont serrés au moment de l'assemblage pour prévenir tout mouvement pendant le transport et peuvent nécessiter un effort additionnel. Utilisez une douille profonde ou régulière avec une rallonge pour de meilleurs résultats.

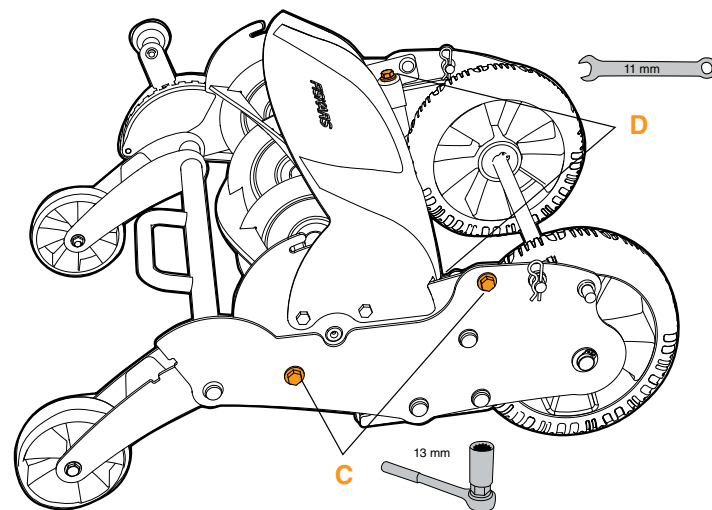
3. Avec la clé de 11 mm, réglez les lames à l'aide du dispositif (D) du côté approprié. Remarque - l'écrou sous le dispositif se déplacera pendant le réglage.

• Lorsque les lames entrent en contact, tournez le dispositif dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en faisant pivoter le rouleau de coupe jusqu'à ce que les lames n'entrent plus en contact.

• Lorsque les lames ne coupent pas le papier, tournez le dispositif dans le sens des aiguilles d'une montre en faisant pivoter le rouleau jusqu'à ce que les lames fassent contact. Puis, tourner le dispositif légèrement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour créer un jeu.

4. Une fois réglés correctement, le rouleau de coupe et la lame stationnaire se touchent presque. À ce stade, serrez fermement les boulons de verrouillage du côté dont le réglage est terminé. Confirmez que la performance de coupe a bel et bien été corrigée de ce côté en répétant encore une fois les deux étapes de vérification.

Conseil: Si après avoir suivi les directives de réglage des lames vous n'êtes toujours pas en mesure de couper le papier d'un ou des deux côtés de la tondeuse, serrez les boulons de verrouillage conformément à l'étape 4 et faites un essai avec la tondeuse. Lorsque la tondeuse coupe à votre convenance et que les lames ne se touchent pas, vous avez ajusté la tondeuse de manière satisfaisante.



Votre tondeuse à rouleau a été conçue et fabriquée pour offrir une excellente performance de coupe et une expérience de tonte supérieure. Cependant, certaines pratiques de base lors de la tonte influenceront grandement la performance de la tondeuse et vos habitudes de coupe. Si vous avez déjà utilisé une tondeuse à rouleau, vous apprécierez immédiatement les avantages des technologies de pointe au niveau de la coupe et les caractéristiques de conception StaySharp[®] de votre tondeuse. Si vous utilisez une tondeuse à rouleau pour la première fois, une courte période sera nécessaire pour adapter vos habitudes de coupe et optimiser l'efficacité de l'appareil. Les renseignements qui suivent viendront en aide tant aux nouveaux utilisateurs qu'aux utilisateurs expérimentés de la tondeuse à rouleau. Au besoin, consultez le service technique et l'aide en ligne offerte par Fiskars.

Conseils de tonte

Pour une pelouse en santé, coupez les brins du 1/3 au plus de leur hauteur. Pour maintenir la pelouse en santé et éliminer le fouillis laissé par l'herbe trop longue, ne coupez pas plus que le tiers à la fois. Lorsqu'on coupe plus du tiers du gazon en hauteur, cela nuit à la croissance des racines ce qui stresse la pelouse et la rend vulnérable à l'invasion des mauvaises herbes, aux maladies et lui donne une apparence négligée. Lorsque le gazon est très long, coupez-en le tiers puis quelques jours plus tard refaites une même coupe.

Pour éviter d'endommager la tondeuse, enlevez à l'avance les débris sur son parcours. Avant de démarrer, inspectez la surface à tondre et éliminez les pierres, moyennes ou grosses, les objets nuisibles et autres débris.

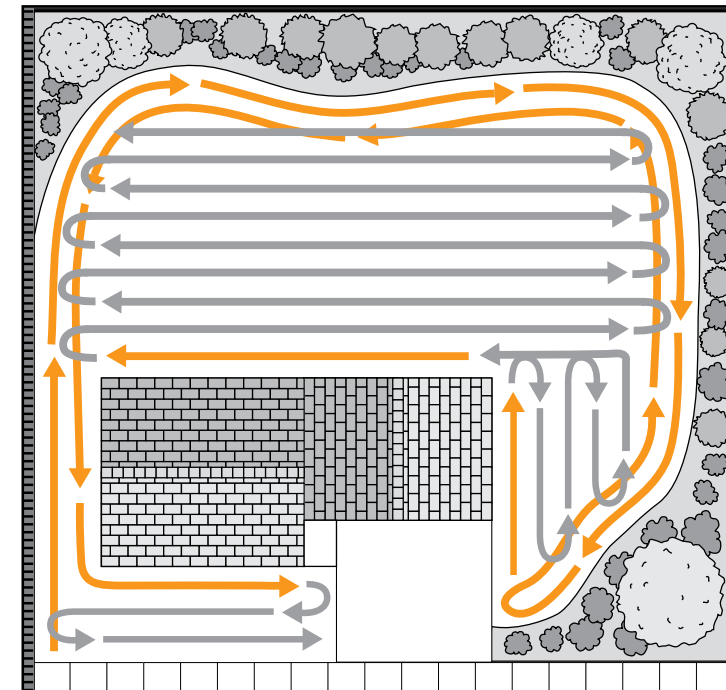
Si la tondeuse frappe un objet dur, arrêtez et inspectez les lames. Si vous heurtez une pierre, une grosse pièce de bois ou autre objet dur, cessez de tondre immédiatement et vérifiez si la tondeuse est coincée ou endommagée. Si les lames sont endommagées, tirez la tondeuse jusqu'à votre atelier et suivez les directives de la section *Soins et entretien* de la page 34. Continuer à tondre pourrait endommager les lames de façon irréversible.

Pour optimiser la puissance de coupe, marchez d'un bon pas. La puissance de coupe du rouleau InertiaDrive[™] augmente avec la vitesse de la tondeuse. Cela signifie plus vous marchez rapidement, plus votre tondeuse sera efficace. Bien qu'il ne soit pas nécessaire de courir, si vous êtes habitué à tondre très lentement, essayez d'augmenter le pas.

Pour une coupe efficace, effectuez de longues passes en ligne droite. Parce que les tondeuses à rouleau coupent seulement lorsqu'elles sont en mouvement, planifiez le parcours de manière à optimiser le nombre de longues passes en ligne droite et de minimiser les arrêts et les départs. Faire chevaucher les traces de roue assurera une coupe complète et uniforme. (consultez la figure de la page 31)

Coupez à l'avance les sections où il y a un changement de direction. En présence d'obstacles (jardin, fondation, clôture, etc.) à l'extrémité d'une section de coupe, effectuez une passe ou deux près de l'obstacle pour faciliter le changement de direction.

Pour une coupe latérale la plus serrée, utilisez le côté gauche de la tondeuse. L'utilisation du côté gauche de la tondeuse permettra de frôler de plus près les jardins, fondations, clôtures et autres obstacles. En pareil cas, planifiez le parcours à l'avance.



— Coupe latérale et changement de direction

— Coupe générale



ATTENTION Renseignements sur la sécurité

N'utilisez pas la tondeuse si votre santé est fragile.

Ne faites pas fonctionner si des écrans de protection manquent ou sont endommagés.

Portez toujours des lunettes de sécurité, des gants et des chaussures fermées pendant le fonctionnement et l'entretien de la tondeuse.

Ne mettez jamais les mains, les doigts ou les pieds à l'intérieur du rouleau. Lorsque le rouleau tourne, il coupe.

Éliminez toujours les débris devant la tondeuse.

Assurez-vous toujours d'être en équilibre lorsque vous utilisez la tondeuse, surtout dans l'herbe humide et dans les pentes (plans inclinés).

Recourez à des méthodes de levage sécuritaires pour déplacer la tondeuse.

Ne permettez pas aux enfants de moins de 12 ans de se servir de la tondeuse.

Ne faites pas fonctionner à proximité des enfants, d'autres personnes ou d'animaux domestiques.

Ne courez pas en passant la tondeuse à rouleau.

N'utilisez pas la tondeuse sur des surfaces non gazonnées.

Assurez-vous que la tondeuse est en bon état de marche et suivez les conseils contenus dans ce manuel.

N'utilisez pas la tondeuse si elle est endommagée. Composez le 1-877-201-3260.

Problème : la tondeuse laisse des sections non coupées.

Votre gazon est-il très long ou y a-t-il de longues herbes? En présence d'un gazon de plus de 15 cm (6 po) et de longues mauvaises herbes, la partie avant de la tondeuse risque de les coucher au sol. En pareil cas, enlevez manuellement les longues herbes ou faites une deuxième passe pour les éliminer. À titre préventif, ne laissez jamais le gazon atteindre plus de 15 cm (6 po).

L'avant de la tondeuse se soulève-t-il au-dessus du sol? Lorsque la poignée est réglée trop haut, la force exercée pendant la coupe peut faire lever le devant ce qui donnera une coupe inégale. En pareil cas, consultez la section *Réglage de la tondeuse* à la page 26.

Le réglage des lames est-il approprié? Bien que le système de coupe de la tondeuse ait été réglé avec précision pendant l'assemblage, il se peut qu'un jeu se soit produit pendant l'expédition, la manutention et le fonctionnement. Consultez la section *Vérification de la performance de coupe* de la page 28.

Problème : la tondeuse avance difficilement ou le rouleau ne tourne pas librement.

Essayez-vous d'en faire trop à la fois? Il peut s'avérer difficile de faire avancer la tondeuse et celle-ci peut devenir obstruée si la hauteur de coupe est trop basse par rapport à la longueur du gazon. En pareil cas, réglez à nouveau la hauteur de coupe afin de ne pas couper plus du tiers du gazon.

Est-il difficile de pousser la tondeuse? Lorsque la poignée est réglée trop haut, la tondeuse peut s'avérer difficile à pousser. Pour régler la hauteur de la poignée au niveau immédiatement inférieur, consultez la section *Réglage de la tondeuse* à la page 26.

L'entraînement est-il obstrué? Lorsque votre tondeuse devient plus difficile à pousser, examinez les extrémités du rouleau et les roues pour vérifier si des brins de gazon ou d'autres débris nuisent à son fonctionnement. Si c'est le cas, utilisez une brosse à poils longs ou un outil souple pour corriger la situation.

Les lames entrent-elles en contact? Bien que le système de coupe de votre tondeuse ait été réglé avec précision pendant l'assemblage, il se peut qu'un jeu se soit créé pendant l'expédition, la manutention et le fonctionnement. Pour vérifier si le jeu est approprié, consultez la section *Vérification de la performance de coupe* à la page 28.

Problème : il est difficile de tourner la tondeuse ou il faut se pencher.

La hauteur de la poignée est-elle adéquate? Lorsque la poignée est réglée trop bas, vous devrez peut-être vous pencher pour faire tourner la tondeuse. En pareil cas, consultez la section *Réglage de la tondeuse* à la page 27 pour corriger la situation.

Problème : il y a un bruit de raclement, de contact métallique.

La chaîne d'entraînement est-elle bien lubrifiée? La tondeuse comprend une puissante chaîne d'entraînement semblable à celle d'une bicyclette. Comme celle-ci, elle peut émettre des bruits ou être difficile à tourner en présence de rouille ou si elle manque de lubrifiant. Pour régler ce problème, lubrifiez la chaîne à partir du trou d'accès dans le couvercle conformément à l'illustration de la section *Soins et entretien* de la page 34.

Le rouleau de coupe ou la lame stationnaire est-il/elle endommagé(e)?

Bien que les lames de votre tondeuse soient en acier trempé, des dommages peuvent survenir lors de contacts avec des pierres, des bordures en béton ou d'autre débris. En pareil cas, la partie endommagée pourrait émettre un son aigu au contact de la lame stationnaire. Pour plus de détails, consultez la section *Soins et entretien* de la page 34.

Les lames entrent-elles en contact? Bien que le système de coupe de votre tondeuse ait été réglé avec précision pendant l'assemblage, il se peut qu'un jeu se soit produit pendant l'expédition, la manutention et le fonctionnement. Consultez la section *Vérification de la performance de coupe* de la page 28.

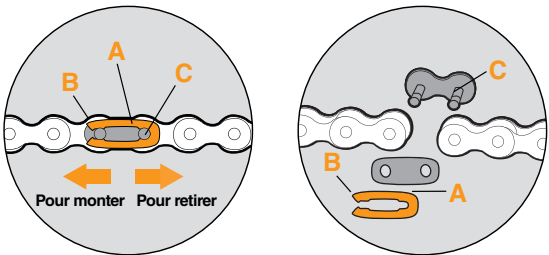
Problème: le rouleau ne tourne pas quand on pousse la tondeuse.

La chaîne d'entraînement s'est-elle désengagée? La tondeuse est munie d'une puissante chaîne d'entraînement. Le système d'entraînement comprend une chaîne et deux roues dentées semblables à celles d'une bicyclette. Bien que peu probable, un déplacement pendant l'expédition, la manutention ou le fonctionnement pourrait entraîner le désengagement de la chaîne ou le desserrement d'une roue dentée. Pour vérifier l'une ou l'autre condition, utilisez une clé ou une douille de 10 mm pour retirer les deux boulons retenant le couvercle du système d'entraînement. Si la chaîne n'est pas engagée sur l'une ou les deux roues dentées, suivez les étapes ci-dessous. La chaîne de la tondeuse comprend un maillon rapide permettant de monter ou de démonter la chaîne à l'aide d'un tournevis à tige plate ou de pinces. Le maillon rapide se distingue des autres maillons.

• **Pour retirer :** utilisez un tournevis à tige plate ou des pinces pour dégager le circlip (A) par l'ouverture (B). Le retrait du circlip (A) permet de dégager le maillon rapide et la chaîne des roues dentées. (Consultez ci-dessous.)

• **Pour monter :** insérez la chaîne dans les roues dentées et le chaînon rapide. Pour ce faire, faites glisser le circlip (A) dans les tiges (C). Il s'emboîtera en place conformément à l'illustration. (Consultez ci-dessous.)

• **Fixez le couvercle du système d'entraînement.**



Une roue dentée se serait-elle desserrée? Alors que la chaîne se trouve sur les deux roues dentées et que vos mains sont à l'écart du rouleau de coupe et du système d'entraînement, faites rouler la tondeuse vers l'avant et observez les deux roues dentées. Lorsque les deux roues tournent mais pas le rouleau, la plus petite roue dentée s'est desserrée. Lorsqu'aucune roue ne tourne, la plus grande des deux s'est desserrée. Pour serrer l'une ou l'autre roue, retirez d'abord la vis de retenue de celle-ci au moyen d'une clé hexagonale de 5 mm. Après avoir aligné les trous de la roue dentée et l'arbre, remettez en place et serrez la vis. Il importe que la vis pénètre dans le trou de l'arbre. Vérifiez à nouveau le fonctionnement du système d'entraînement. Utilisez de l'adhésif frein-filet si vous en avez. Remettez en place le couvercle du système d'entraînement. Dans l'éventualité où la vis de retenue est manquante, appelez au 1-877-201-3260 pour obtenir une vis de remplacement.

Une ébréchure s'est-elle formée à la surface d'une lame? Lorsque le rouleau ne veut plus tourner ou qu'il arrête de tourner à un certain endroit, une ébréchure peut s'être formée sur une des lames ou la lame stationnaire. Dans la plupart des cas, cela se corrige. Pour éliminer l'ébréchure, vous aurez besoin d'une lime fine de finition pour le métal. Positionnez la tondeuse sur une surface ferme et de niveau en bloquant les roues arrière pour éviter tout déplacement de la tondeuse vers l'avant. Faites tourner le rouleau vers l'arrière pour exposer l'élément ébréché. Maintenez la lime bien à plat sur la lame et effectuez de longues passes droites pour éliminer lentement l'ébréchure. Si possible, éviter de toucher au tranchant de la lame et limez seulement le renflement empêchant le rouleau de tourner librement. Une fois le renflement éliminé, vérifiez la hauteur de coupe conformément à la section *Vérification de la performance de coupe* à la page 28.

Questions? Suggestions?

Ne retournez pas au magasin. Nous sommes là pour vous aider.

📞 Notre équipe du service à la clientèle au 1-877-201-3260

💻 Notre site Internet à fiskars.com/reelmowers

IMPORTANT: Pour obtenir de meilleures performances, protégez la tondeuse contre les impacts pendant l'utilisation et le remisage, gardez-la propre et au sec et procédez à son entretien comme suit.

Entretien général

Gardez la tondeuse au sec pour prévenir la rouille. Votre tondeuse donnera de meilleurs résultats pendant des années si vous la gardez au sec. Les bords de lames affûtés avec précision du rouleau de coupe, la lame stationnaire, les roulements qui supportent le rouleau de coupe et l'essieu arrière sont les plus vulnérables à la rouille. Lorsque la tondeuse est mouillée, essuyez-la avec un chiffon et vaporisez-y un inhibiteur de rouille dès que possible.

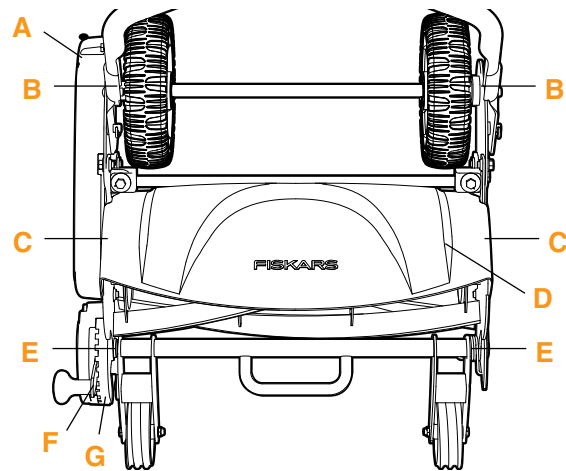
ATTENTION - N'utilisez pas de solvants comme l'essence minérale ou le kérosène comme produits de nettoyage. Ils endommageront le plastique.

Conseil: Il est recommandé d'utiliser un lubrifiant à base de silicone. Un lubrifiant qui laisse une pellicule sèche plutôt que huileuse ou collante à la surface est préférable pour prévenir l'adhérence de la saleté, de la poussière et des brins d'herbe aux lames du rouleau.

Garder la tondeuse propre éliminera les coincements potentiels et l'humidité susceptible de causer la rouille. Votre tondeuse durera plus longtemps et conservera sa belle apparence si elle est entretenue régulièrement. Après la tonte, utilisez un balai ou une brosse à poils longs pour débarrasser la tondeuse des brins d'herbes et autres débris - spécialement autour du rouleau de coupe et à la base du couvercle du système d'entraînement. Le retrait des brins de gazon prévient le coincement du rouleau et du système d'entraînement ainsi que la formation d'humidité, source de rouille.

ATTENTION - Ne nettoyez pas la tondeuse avec un tuyau d'arrosage. Ranger une tondeuse alors qu'elle est mouillée favorisera l'apparition de rouille.

Lubrifiez les pièces mobiles au moins une fois durant la saison et avant le remisage hivernal. La tondeuse sera plus facile à pousser et durera plus longtemps si toutes les pièces mobiles sont lubrifiées régulièrement. On recommande également de lubrifier la tondeuse chaque fois qu'elle entre en contact avec l'eau.



Chaîne d'entraînement (A) - Vaporisez le lubrifiant dans le trou du couvercle en déplaçant la tondeuse vers l'avant pour actionner la chaîne.

Roulements des roues arrière (B) - Vaporisez le lubrifiant entre chaque roue et la plaque latérale.

Roulements du rouleau de coupe (C) - Vaporisez le lubrifiant aux deux extrémités de l'arbre de coupe qui se trouve sous la gouttière d'évacuation (D).

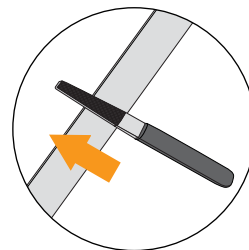
Ensemble de fourche avant (E) - Vaporisez le lubrifiant aux deux extrémités.

Levier de réglage de la hauteur de coupe (F) - Vaporisez le lubrifiant par la fente dans le couvercle (G).

Inspectez les lames au moins une fois durant la saison et chaque fois qu'elles frappent un objet dur. Bien que la tondeuse soit munie du système de coupe StaySharp[™] exclusif à Fiskars[™] et de lames en acier trempé, des dommages peuvent survenir lors de contacts avec des pierres, des bords de béton ou autre débris. Avant de vérifier la lame, assurez-vous de stabiliser la tondeuse sur une surface solide et de niveau en bloquant les roues arrière. Examinez les cinq lames sur toute leur longueur et la lame stationnaire. En cas d'ébréchure, déterminez si le rouleau et la lame stationnaire entrent en contact. Pour ce faire, tirez lentement le rouleau de coupe vers le bas et soyez attentif aux bruits de raclement et à la sensation de résistance dans la région de l'ébréchure. S'il n'y a aucun contact, nul besoin de réparation. Ajoutez seulement un inhibiteur de rouille et inspectez périodiquement.

AVERTISSEMENT - Les lames de la tondeuse sont tranchantes. Portez des gants au moment d'effectuer cette vérification et gardez les doigts éloignés de l'interface rouleau et lame stationnaire.

Pour prévenir les dommages, réparez toute ébréchure entraînant le contact du rouleau de coupe et de la lame stationnaire le plus tôt possible. Effectuée avec soin, la réparation des ébréchures aura peu ou aucune incidence sur la performance de coupe de la tondeuse. Au départ, procurez-vous une lime fine (comme celle dans la trousse d'outils Modèle 7862 de Fiskars[™]) et positionnez la tondeuse sur une surface ferme et de niveau en bloquant les roues arrière pour éviter qu'elle ne roule vers l'avant. Pour éliminer l'ébréchure, limez seulement le renflement jusqu'à ce que le rouleau ne touche plus à la lame stationnaire. Limez en effectuant de longues passes perpendiculaires à la lame en prenant soin de ne pas endommager le tranchant. Une fois le renflement aplani, vérifiez la hauteur de coupe conformément à la section *Vérification de la performance de coupe* de la page 26.



AVERTISSEMENT - Les lames de la tondeuse sont tranchantes. Portez des gants au moment d'effectuer cette vérification et gardez les doigts éloignés de l'interface rouleau et lame stationnaire.

ATTENTION - N'utilisez pas un outil électrique pour réparer les lames. Trop de métal sera éliminé ce qui endommagera les lames et réduira grandement la performance de coupe.

Pour maintenir une performance de coupe optimale. La tondeuse se caractérise par son système de coupe StaySharp[™] sans contact faisant en sorte que le rouleau et la lame fixe coupent le gazon sans se toucher. Dans des conditions normales, les lames StaySharp[™] devraient demeurer tranchantes pendant la vie utile de la tondeuse. Dans l'éventualité peu probable que les lames d'une tondeuse grandement sollicitée commencent à montrer des signes d'usure, Fiskars recommande le rétro-affûtage (backlapping) pour redonner aux lames leur tranchant. Les directives et les fournitures sont incluses dans l'ensemble de restauration des lames StaySharp[™], modèle 362150-1001.

ATTENTION - Fiskars ne recommande pas d'aiguiser la tondeuse StaySharp[™] Max. L'équipement et les procédés offerts dans les ensembles d'aiguisage utilisés à la maison et même par de nombreux professionnels ne permettront probablement pas d'atteindre les tolérances sévères nécessaires pour maintenir l'écart sans contact du système de coupe.

FISKARS®

StaySharp^{MC} Max

Model Number: 6201

Numéro de modèle: 6201

Fiskars Brands Canada Inc.

675 Cochrane Drive East Tower, 6th Floor

Markham, Ontario

Canada L3R 0B8

1-877-201-3260

fiskars.com/reelmowers

83001819r4

